

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Typenplan

Vitera von RUF Betten - Boxspringbett natur

### Wichtiger Hinweis für Sie

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von RUF Betten GmbH, Im Wöhr 1, 76437 Rastatt, Deutschland

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50  
Fax.: 035383 - 6018 17

# RUF | BETTEN

2024/2025

**Stoffaufteilung:**

(Bitte beachten Sie die Bestellhinweise auf den gelben Seiten)

1. Stoff: Bettunterbau und Kopfteil

**Artikelnummer\*\*****48510****\*\*bei der Bestellung immer angeben****Stoffeinschränkungen:**

Dieses Bett ist exklusiv lieferbar in ausgewählten "Bestseller"-Leatherlooks und Struktur-Unis der Stoffgruppe 6

**Produktbesonderheit:**

- Bett mit einzigartigem, beruhigtem QLX-Boxspring-Schlafkomfort durch die außergewöhnliche, belüftete Dämpfungszone, die Schwingungen eliminiert und somit ein ruhiges Ein- und Durchschlafen gewährleistet
- Kopfteil mit verstellbaren Rückenpolstern mit tiefgezogener Quernaht
- Bett nicht in Sonderlänge lieferbar!

**Standardausstattung**

Boxspring-Unterbau QLX mit 4 Schlafkomfortebenen, Kopfteil, BF 1 (7-Zonen) Tonnen-Taschenfederkern-Matratze, 4 Paar Füße S schwarz, ohne Tagesdecke.

| BF 1 TTFK 2-teilig               |      |      | 160  |      | 180  |      | 200  |      |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                                  |      |      | H2   | H3   | H2   | H3   | H2   | H3   |
| Matratzen-Härte<br>Artikel-Nr.** |      |      | 5086 | 5087 | 5086 | 5087 | 5086 | 5087 |
| <b>Lieferbare Leatherlooks:</b>  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 6150                             | 6260 | 6507 |      |      |      |      |      |      |
| 6510                             | 6748 | 6999 |      |      |      |      |      |      |
| <b>Lieferbare Struktur-Unis:</b> |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 6322                             | 6324 | 6325 |      |      |      |      |      |      |
| 6326                             | 6327 | 6329 |      |      |      |      |      |      |
| 6406                             | 6409 |      |      |      |      |      |      |      |

**\*\*Bitte beachten: Zusätzlich zu der Artikelnummer des Bettes auch die Artikelnummer der Matratze bei der Bestellung angeben!****Füße**

Für dieses Bett werden 4 Paar Füße benötigt. Standard-Füße sind im Lieferumfang bereits enthalten. Weitere Varianten siehe System VERONESSE

**Tagesdecken**

Bitte beachten und wählen Sie Ihre gewünschte Decke aus unserer Deckenübersicht!

**Topper**

Unsere passenden Topper finden Sie auf beigefügter Seite

**Stellmaße**B x H x L in cm mit Fuß 10 cm ca.  
Liegehöhe in cm mit Fuß 10 cm ca.

| 160                      | 180                      | 200                      |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 166 x 112 bzw. 118 x 215 | 186 x 112 bzw. 118 x 215 | 206 x 112 bzw. 118 x 215 |
| 70                       | 70                       | 70                       |

## Comfortausstattung

| Bettbreiten in cm |                   |    | 160         | 180 | 200 |
|-------------------|-------------------|----|-------------|-----|-----|
| Einzelmatratzen   |                   |    | Artikel-Nr. |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H1 | <b>5138</b> |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H2 | <b>5095</b> |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H3 | <b>5096</b> |     |     |

| Partnermatratze |                   |         | Artikel-Nr. |  |  |
|-----------------|-------------------|---------|-------------|--|--|
| <b>BF 1</b>     | TTFK              | H2 / H2 | <b>5153</b> |  |  |
| <b>BF 1</b>     | TTFK              | H2 / H3 | <b>5154</b> |  |  |
| <b>BF 1</b>     | TTFK              | H3 / H3 | <b>5155</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H1 / H1 | <b>4906</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H1 / H2 | <b>4907</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H1 / H3 | <b>4908</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H2 / H2 | <b>4909</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H2 / H3 | <b>4910</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H3 / H3 | <b>4911</b> |  |  |

## Topperauswahl (optional)

| Topper            |         | Artikel-Nr. |  |  |  |
|-------------------|---------|-------------|--|--|--|
| <b>TGS-Topper</b> | 2-tlg.  | <b>2395</b> |  |  |  |
| GELAXET®-Schaum   | 1-tlg.* |             |  |  |  |
| <b>TKS-Topper</b> | 2-tlg.  | <b>1902</b> |  |  |  |
| Kaltschaum        | 1-tlg.* |             |  |  |  |

\*Bitte beachten: Bei Betten mit motorischer Verstellung ab 160 cm Breite ist kein 1-teiliger Topper möglich!

**Stoffaufteilung:**

(Bitte beachten Sie die Bestellhinweise auf den gelben Seiten)

1. Stoff: Bettunterbau und Kopfteil

**Artikelnummer\*\*****48520****\*\*bei der Bestellung immer angeben****Stoffeinschränkungen:**

Dieses Bett ist exklusiv lieferbar in ausgewählten "Bestseller"-Leatherlooks und Struktur-Unis der Stoffgruppe 6

**Produktbesonderheit:**

- Bett mit einzigartigem, beruhigtem QLX-Boxspring-Schlafkomfort durch die außergewöhnliche, belüftete Dämpfungszone, die Schwingungen eliminiert und somit ein ruhiges Ein- und Durchschlafen gewährleistet
- Kopfteil mit verstellbaren Rückenpolstern mit tiefgezogener Quernaht
- Bett nicht in Sonderlänge lieferbar!

**Standardausstattung**

Boxspring-Unterbau QLX-BKA mit Stauraum durch Bettkasten und 4 Schlafkomfortebenen, Kopfteil, BF 1 (7-Zonen) Tonnen-Taschenfederkern-Matratze, 4 Paar Füße S schwarz, ohne Tagesdecke.

| BF 1 TTFK 2-teilig               | Matratzen-Härte<br>Artikel-Nr.** | 160         |             | 180         |             | 200         |             |
|----------------------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                                  |                                  | H2          | H3          | H2          | H3          | H2          | H3          |
|                                  |                                  | <b>5086</b> | <b>5087</b> | <b>5086</b> | <b>5087</b> | <b>5086</b> | <b>5087</b> |
| <b>Lieferbare Leatherlooks:</b>  |                                  |             |             |             |             |             |             |
| 6150 6260 6507                   |                                  |             |             |             |             |             |             |
| 6510 6748 6999                   |                                  |             |             |             |             |             |             |
| <b>Lieferbare Struktur-Unis:</b> |                                  |             |             |             |             |             |             |
| 6322 6324 6325                   |                                  |             |             |             |             |             |             |
| 6326 6327 6329                   |                                  |             |             |             |             |             |             |
| 6406 6409                        |                                  |             |             |             |             |             |             |

**\*\*Bitte beachten: Zusätzlich zu der Artikelnummer des Bettes auch die Artikelnummer der Matratze bei der Bestellung angeben!****Füße**

Für dieses Bett werden 4 Paar Füße benötigt. Standard-Füße sind im Lieferumfang bereits enthalten. Weitere Varianten siehe System VERONESSE

**Tagesdecken**

Bitte beachten und wählen Sie Ihre gewünschte Decke aus unserer Deckenübersicht!

**Topper**

Unsere passenden Topper finden Sie auf beigefügter Seite

**Stellmaße**

B x H x L in cm mit Fuß 10 cm ca.

Liegehöhe in cm mit Fuß 10 cm ca.

**160**

166 x 112 bzw. 118 x 215

70

**180**

186 x 112 bzw. 118 x 215

70

**200**

206 x 112 bzw. 118 x 215

70

## Comfortausstattung

| Bettbreiten in cm |                   |    | 160         | 180 | 200 |
|-------------------|-------------------|----|-------------|-----|-----|
| Einzelmatratzen   |                   |    | Artikel-Nr. |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H1 | <b>5138</b> |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H2 | <b>5095</b> |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H3 | <b>5096</b> |     |     |

| Partnermatratze |                   |         | Artikel-Nr. |  |  |
|-----------------|-------------------|---------|-------------|--|--|
| <b>BF 1</b>     | TTFK              | H2 / H2 | <b>5153</b> |  |  |
| <b>BF 1</b>     | TTFK              | H2 / H3 | <b>5154</b> |  |  |
| <b>BF 1</b>     | TTFK              | H3 / H3 | <b>5155</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H1 / H1 | <b>4906</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H1 / H2 | <b>4907</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H1 / H3 | <b>4908</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H2 / H2 | <b>4909</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H2 / H3 | <b>4910</b> |  |  |
| <b>BF 2</b>     | TTFK 1.000 Federn | H3 / H3 | <b>4911</b> |  |  |

## Topperauswahl (optional)

| Topper            |         | Artikel-Nr. |  |  |  |
|-------------------|---------|-------------|--|--|--|
| <b>TGS-Topper</b> | 2-tlg.  | <b>2395</b> |  |  |  |
| GELAXET®-Schaum   | 1-tlg.* |             |  |  |  |
| <b>TKS-Topper</b> | 2-tlg.  | <b>1902</b> |  |  |  |
| Kaltschaum        | 1-tlg.* |             |  |  |  |

\*Bitte beachten: Bei Betten mit motorischer Verstellung ab 160 cm Breite ist kein 1-teiliger Topper möglich!

**Stoffaufteilung:**

(Bitte beachten Sie die Bestellhinweise auf den gelben Seiten)

1. Stoff: Bettunterbau und Kopfteil

**Artikelnummer\*\*****48540****\*\*bei der Bestellung immer angeben****Stoffeinschränkungen:**

Dieses Bett ist exklusiv lieferbar in ausgewählten "Bestseller"-Leatherlooks und Struktur-Unis der Stoffgruppe 6

**Produktbesonderheit:**

- Bett mit einzigartigem, beruhigtem QLX-Boxspring-Schlafkomfort durch die außergewöhnliche, belüftete Dämpfungszone, die Schwingungen eliminiert und somit ein ruhiges Ein- und Durchschlafen gewährleistet
- Kopfteil mit verstellbaren Rückenpolstern mit tiefgezogener Quernaht
- Bett nicht in Sonderlänge lieferbar!

**Standardausstattung**

Boxspring-Unterbau QLX mit motorischer Verstellung und 4 Schlafkomfortebenen, Kopfteil, BF 1 (7-Zonen) Tonnen-Taschenfederkern-Matratze, 4 Paar Füße S schwarz, ohne Tagesdecke.

| BF 1 TTFK 2-teilig               | 160  |      | 180  |      | 200  |      |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|
|                                  | H2   | H3   | H2   | H3   | H2   | H3   |
|                                  | 5086 | 5087 | 5086 | 5087 | 5086 | 5087 |
| <b>Lieferbare Leatherlooks:</b>  |      |      |      |      |      |      |
| 6150 6260 6507                   |      |      |      |      |      |      |
| 6510 6748 6999                   |      |      |      |      |      |      |
| <b>Lieferbare Struktur-Unis:</b> |      |      |      |      |      |      |
| 6322 6324 6325                   |      |      |      |      |      |      |
| 6326 6327 6329                   |      |      |      |      |      |      |
| 6406 6409                        |      |      |      |      |      |      |

**\*\*Bitte beachten: Zusätzlich zu der Artikelnummer des Bettes auch die Artikelnummer der Matratze bei der Bestellung angeben!****Füße**

Für dieses Bett werden 4 Paar Füße benötigt. Standard-Füße sind im Lieferumfang bereits enthalten. Weitere Varianten siehe System VERONESSE

**Tagesdecken**

Bitte beachten und wählen Sie Ihre gewünschte Decke aus unserer Deckenübersicht!

**Topper**

Unsere passenden Topper finden Sie auf beigefügter Seite

**Stellmaße**

B x H x L in cm mit Fuß 10 cm ca.

Liegehöhe in cm mit Fuß 10 cm ca.

**160**

166 x 112 bzw. 118 x 215

70

**180**

186 x 112 bzw. 118 x 215

70

**200**

206 x 112 bzw. 118 x 215

70

## Comfortausstattung

| Bettbreiten in cm |                   |    | 160         | 180 | 200 |
|-------------------|-------------------|----|-------------|-----|-----|
| Einzelmatratzen   |                   |    | Artikel-Nr. |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H1 | <b>5138</b> |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H2 | <b>5095</b> |     |     |
| <b>BF 2</b>       | TTFK 1.000 Federn | H3 | <b>5096</b> |     |     |

| Fernbedienung/App*                   | Artikel-Nr. |  |
|--------------------------------------|-------------|--|
| App-Steuerung via Bluetooth möglich. | <b>3035</b> |  |

## Topperauswahl (optional)

| Topper            |         |  | Artikel-Nr. |  |  |
|-------------------|---------|--|-------------|--|--|
| <b>TGS-Topper</b> | 2-tlg.  |  | <b>2395</b> |  |  |
| GELAXET®-Schaum   | 1-tlg.* |  |             |  |  |
| <b>TKS-Topper</b> | 2-tlg.  |  | <b>1902</b> |  |  |
| Kaltschaum        | 1-tlg.* |  |             |  |  |

\*Bitte beachten: Bei Betten mit motorischer Verstellung ab 160 cm Breite ist kein 1-teiliger Topper möglich!

## Länge 200 cm

### BF 1 POWER SUPPORT

#### 7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern-Matratze

mit anschmiegsamer Oberfläche für gut unterstützten Schlaf

- pflegeleichter, waschbarer Doppeltuch-Bezug mit anschmiegsamer Oberfläche für eine körperangenehme Hygiene
- Veloursunterseite sorgt für festen Halt auf der Boxspring-Unterpolsterung
- Kern innerhalb des Matratzenbezugs dreh- und wendefähig.
- punktelastisch durch einzeln in Taschen eingenähte Tonnenfedern, korrekte Körperanpassung und gute Körperunterstützung
- gute Federung und Dauerbelastbarkeit, gutes Wärmerückhaltevermögen und guter Feuchtetransport
- Nach DIN EN 1957 geprüfte Qualität und Sicherheit, erfolgreich bestanden und zertifiziert von unabhängigen, akkreditierten Instituten
- Empfehlung: Kombination mit einem Boxspring-Unterbau von RUF|Betten

#### Materialerläuterung

- Doppeltuchbezug: 100 % Polyester versteppt mit 200 g/m<sup>2</sup> Polyester
- Steppträger: Trikotware aus 100 % Polyester
- Trikot-Unterbezug aus 100 % Polyester
- beidseitiges PU-Schaumpolster, 23 mm hoch
- Kernabdeckung beidseitig mit 400 g/m<sup>2</sup> Buntwatte (in Ausführung soft) bzw. mit 600 g/m<sup>2</sup> Sisalpolster (in Ausführung plus)
- 7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern, Drahtstärke 1,8 / 2,0 mm im Wechsel
- Matratzen-Unterblatt: haftfähiges Veloursmaterial aus 100 % Polyester, versteppt mit 200 g/m<sup>2</sup> Polyestervlies
- 4-seitig umlaufender Reißverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60 °C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

**Härte:** H 2 soft  
H 3 plus

**Kernhöhe:** ca. 16 cm  
**Bauhöhe:** ca. 20 cm  
**Gewicht:** ca. 16 kg-H3-100/200

| Bettbreite in cm |         |      | 80          | 90 | 100 | 120 | 140 |
|------------------|---------|------|-------------|----|-----|-----|-----|
| Einzelmatratze   |         |      | Artikel-Nr. |    |     |     |     |
| BF 1             | H 2     | 1877 |             |    |     |     |     |
| BF 1             | H 3     | 1878 |             |    |     |     |     |
|                  |         |      |             |    |     |     |     |
| Bettbreite in cm |         |      | 160         |    | 180 |     | 200 |
| Partnermatratze* |         |      | Artikel-Nr. |    |     |     |     |
| BF 1             | H2 / H2 | 1879 |             |    |     |     |     |
| BF 1             | H2 / H3 | 1880 |             |    |     |     |     |
| BF 1             | H3 / H3 | 1881 |             |    |     |     |     |

\* Partnermatratzen sind zwei lose Kerne in einem Bezug

## Länge 200 cm

### BF 2 MICRO POWER



#### 7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern-Matratze

mit sensiblem Mikro-Federkern für mehr Power und Elastizität

- hautsympathischer Bezug, Oberblatt und Border mit atmungsaktiver AIRVent®-Technologie für einen verbesserten Feuchtetransport und Temperatenausgleich
- Veloursunterseite beim Bezug sorgt für festen Halt auf der Boxspring-Unterpolsterung
- Kern innerhalb des Matratzenbezugs dreh- und wendefähig.
- geringer Federdurchmesser und hohe Anzahl an Mikrofedern (ca. 912 Stück bei Größe 100 x 200 cm bzw. ca. 760 Stück bei der Ausführung supersoft) sorgen für hohe Punkt elastizität, gute Stützwirkung und angenehme Druckentlastung
- eine Kaltschaumabdeckung - mit Vertikalbohrungen für durchgängige Belüftung - unterstützt zusätzlich die gute Körperanpassung
- Nach DIN EN 1957 geprüfte Qualität und Sicherheit, erfolgreich bestanden und zertifiziert von unabhängigen, akkreditierten Instituten
- Empfehlung: Kombination mit einem Boxspring-Unterbau von RUF|Betten

#### Materialerläuterung

- atmungsaktiver AIRVent®-Bezug (50% Polyester, 50% Viskose/Polyester) beidseitig versteppt mit 200 g/m<sup>2</sup> Polyester
- Steppträger: Trikotware aus 100% Polyester
- Trikot-Unterbezug aus 100% Polyester
- beidseitig Kaltschaumpolster mit Vertikalbohrungen, 30 mm, SH 25 kpa
- 7-Zonen Mikro-Tonnen-Taschenfederkern
- Drahtstärke: Ausführung supersoft 1,3 / 1,1 mm  
Ausführung soft 1,4 / 1,15 mm  
Ausführung plus 1,6 / 1,4 mm
- Matratzen-Unterblatt: haftfähiges Veloursmaterial aus 100 % Polyester, versteppt mit 200 g/m<sup>2</sup> Polyestervlies
- 4-seitig umlaufender Reißverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60 °C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

|               |               |                  |                      |
|---------------|---------------|------------------|----------------------|
| <b>Härte:</b> | H 1 supersoft | <b>Kernhöhe:</b> | ca. 18 cm            |
|               | H 2 soft      | <b>Bauhöhe:</b>  | ca. 21 cm            |
|               | H 3 plus      | <b>Gewicht:</b>  | ca. 23 kg-H3-100/200 |

| Bettbreite in cm |         |      | 80          | 90 | 100 | 120 | 140 |
|------------------|---------|------|-------------|----|-----|-----|-----|
| Einzelmatratze   |         |      | Artikel-Nr. |    |     |     |     |
| BF 2             | H 1     | 2924 |             |    |     |     |     |
| BF 2             | H 2     | 1882 |             |    |     |     |     |
| BF 2             | H 3     | 1883 |             |    |     |     |     |
| Bettbreite in cm |         |      | 160         |    | 180 |     | 200 |
| Partnermatratze* |         |      | Artikel-Nr. |    |     |     |     |
| BF 2             | H1 / H1 | 2921 |             |    |     |     |     |
| BF 2             | H1 / H2 | 2922 |             |    |     |     |     |
| BF 2             | H1 / H3 | 2923 |             |    |     |     |     |
| BF 2             | H2 / H2 | 1884 |             |    |     |     |     |
| BF 2             | H2 / H3 | 1885 |             |    |     |     |     |
| BF 2             | H3 / H3 | 1886 |             |    |     |     |     |

\* Partnermatratzen sind zwei lose Kerne in einem Bezug

## Länge 200 cm

### TGS-TOPPER

Komfort-Matratzenauflage mit einladender Frische  
Besonders atmungsaktiv, mit schneller Rückstellfähigkeit

- Topper mit GELAXET®-Schaumkern
- sorgt für ein anschmiegsames, super softes Liegen
- für alle, die gerne sanft umschlossen schlafen, insbesondere für druckempfindliche Personen  
Körperanpassung und gute Körperunterstützung
- problemlose Handhabung - wird einfach auf die vorhandene Matratze aufgelegt
- passend zu allen RUF|Matratzen und allen anderen handelsüblichen Matratzen
- Nicht empfohlen für Matratzen mit Sandwich-Aufbau (für ein vergleichbares Liegeempfinden wie mit einer Matratze inkl. aufliegendem Topper)

### Materialerläuterung

- GELAXET®
- hautsympathischer Doppeltuch-Bezug aus 100 % Polyester, versteppt mit 200 g/m<sup>2</sup> Polyesterfaser
- 4seitig umlaufenden Reissverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60°C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

**Kernhöhe:** ca. 5 cm

**Bauhöhe:** ca. 8 cm

**Gewicht:** ca. 6 kg - 100/200

| Bettbreite in cm         |             | 80 | 90 | 100 |
|--------------------------|-------------|----|----|-----|
| Ein-/zweitelliger Topper | Artikel-Nr. |    |    |     |
| TGS                      | 2395        |    |    |     |

| Bettbreite in cm   |             | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|--------------------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Eintelliger Topper | Artikel-Nr. |     |     |     |     |     |
| TGS                | 2395        |     |     |     |     |     |

**Achtung: Bei Funktions-Kopfteilen bitte Verstellbarkeit prüfen!**

## Länge 200 cm

### TKS-TOPPER

Entspannung ON TOP mit Extra-Komfort  
Supersofte Matratzenauflage für das reinste Cocooning im Bett

- Topper in Sandwichbauweise mit Kaltschaum kombiniert mit Hypersoftschaum
- sorgt für ein anschmiegsames, weiches Liegen
- für alle, die gerne sanft umschlossen schlafen, insbesondere für druckempfindliche Personen
- problemlose Handhabung - wird einfach auf die vorhandene Matratze aufgelegt
- passend zu allen RUF|Matratzen und allen anderen handelsüblichen Matratzen
- Nicht empfohlen für Matratzen mit Sandwich-Aufbau (für ein vergleichbares Liegeempfinden wie mit einer Matratze inkl. aufliegendem Topper)

### Materialerläuterung

- Kaltschaumkern kombiniert mit Hypersoftschaum
- hautsympathischer Doppeltuch-Bezug aus 100 % Polyester, versteppt mit 200 g/m<sup>2</sup> Polyesterfaser
- 4seitig umlaufenden Reissverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60°C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

**Kernhöhe:** ca. 5 cm  
**Bauhöhe:** ca. 8 cm  
**Gewicht:** ca. 6 kg - 100/200

| Bettbreite in cm         |             | 80 | 90 | 100 |
|--------------------------|-------------|----|----|-----|
| Ein-/zweiteiliger Topper | Artikel-Nr. |    |    |     |
| TKS                      | 1902        |    |    |     |

| Bettbreite in cm   |             | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|--------------------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Einteiliger Topper | Artikel-Nr. |     |     |     |     |     |
| TKS                | 1902        |     |     |     |     |     |

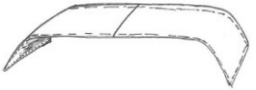
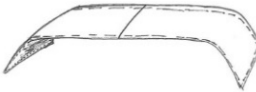
**Achtung: Bei Funktions-Kopfteilen bitte Verstellbarkeit prüfen!**

# Accessoires

# TAGESDECKEN / PLAIDS

Länge 200 cm

ruf | BETTEN

| Breiten in cm (Liegefläche)                                                                                                                                                                                                                                                                      |                | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| <b>Ca.-Maße Tagesdecken</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                |     |     |     |     |     |     |
| <b>Artikel-Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>7621</b>    |     |     |     |     |     |     |
| <b>Plaid C 3, glatt</b><br><br>Stoffgruppe 5<br>Stoffgruppe 6<br>Stoffgruppe 7<br>Stoffgruppe 8<br>Stoffgruppe 9<br>Stoffgruppe 10<br><b>zu Polsterbetten in Designhöhe</b><br>Stoffgruppe 11<br>Stoffgruppe 12<br><br>Länge 223 cm<br>Breite = Nennmaß + 42 cm                                  | Stoffgruppe 5  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 6  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 7  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 8  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 9  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 10 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 11 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 12 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
| <b>Artikel-Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>1504</b>    |     |     |     |     |     |     |
| <b>Plaid C 4, glatt</b><br><br>Stoffgruppe 5<br>Stoffgruppe 6<br>Stoffgruppe 7<br>Stoffgruppe 8<br>Stoffgruppe 9<br>Stoffgruppe 10<br><b>zu Boxspring- und Polsterbetten in Komforthöhe</b><br>Stoffgruppe 11<br>Stoffgruppe 12<br><br>Länge 240 cm<br>Breite = Nennmaß + 77 cm                  | Stoffgruppe 5  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 6  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 7  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 8  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 9  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 10 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 11 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 12 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
| <b>Artikel-Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>1505</b>    |     |     |     |     |     |     |
| <b>Schal C 5, glatt 2-seitig</b><br>Ober- und Unterseite<br>in unterschiedlichen Stoffen*<br><br><br><br><b>passend für Boxspring- und alle Polsterbetten</b><br><br>Länge 136 cm<br>Breite = Nennmaß + 77 cm | Stoffgruppe 5  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 6  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 7  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 8  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 9  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 10 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 11 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 12 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
| <b>Artikel-Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>5251</b>    |     |     |     |     |     |     |
| <b>Schal C 6, glatt 2-seitig</b><br>Ober- und Unterseite<br>im gleichen Stoff<br><br><br><br><b>passend für Boxspring- und alle Polsterbetten</b><br><br>Länge 136 cm<br>Breite = Nennmaß + 77 cm             | Stoffgruppe 5  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 6  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 7  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 8  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 9  |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 10 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 11 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stoffgruppe 12 |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |     |     |     |     |     |     |

\*zur Preisfindung dient immer die höhere Stoffgruppe

|                | KISSEN DE LUXE                                 |              |              |              |
|----------------|------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Größe          | mit hochwertiger Stülpnahrt und Reißverschluss |              |              |              |
| Artikel-Nr.    | ca. 40/40 cm                                   | ca. 40/70 cm | ca. 50/50 cm | ca. 55/25 cm |
|                | 1661                                           | 1662         | 1663         | 1660         |
| Stoffgruppe 5  |                                                |              |              |              |
| Stoffgruppe 6  |                                                |              |              |              |
| Stoffgruppe 7  |                                                |              |              |              |
| Stoffgruppe 8  |                                                |              |              |              |
| Stoffgruppe 9  |                                                |              |              |              |
| Stoffgruppe 10 |                                                |              |              |              |
| Stoffgruppe 11 |                                                |              |              |              |
| Stoffgruppe 12 |                                                |              |              |              |

|                | Nackenrollen, Ø 20 cm, mit Reißverschluss |           |           |            |            |
|----------------|-------------------------------------------|-----------|-----------|------------|------------|
| Größe          | ca. 70 cm                                 | ca. 80 cm | ca. 90 cm | ca. 100 cm | ca. 130 cm |
| Artikel-Nr.    | 1273                                      | 1273      | 1273      | 1273       | 1273       |
| Stoffgruppe 5  |                                           |           |           |            |            |
| Stoffgruppe 6  |                                           |           |           |            |            |
| Stoffgruppe 7  |                                           |           |           |            |            |
| Stoffgruppe 8  |                                           |           |           |            |            |
| Stoffgruppe 9  |                                           |           |           |            |            |
| Stoffgruppe 10 |                                           |           |           |            |            |
| Stoffgruppe 11 |                                           |           |           |            |            |
| Stoffgruppe 12 |                                           |           |           |            |            |

| Nackenkissen FILLow                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       | Artikel-Nr. | 3776 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|------|
| <p>Nackenstützkissen aus einer Außenhülle mit Polyesterfaserfüllung; einseitig Outlast Vlies; Microfasergewebe/ Doppeltuch jeweils 100%; mit Reißverschluss.</p> <p>4-Zonen Innenkissen; Hülle Microfasergewebe 100% Polyester / Füllung: Schaumstäbchen; Bezug mit Reißverschluss zur Entnahme von Füllmaterial zur Anpassung der gewünschten Befüllung; Kissen incl. Transporttasche.</p> <p>Beide Teile waschbar bis 60 Grad, nicht chloren, nicht chemisch reinigen und trocknen 1 Punkt; kein Weichspüler; getrennt waschen.</p> |                       |             |      |
| <b>Maße:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | B 75 x T 50 x H 12 cm |             |      |

|                | Meterware     |
|----------------|---------------|
| Artikel-Nr.    | Pro Laufmeter |
|                | 653           |
| Stoffgruppe 5  |               |
| Stoffgruppe 6  |               |
| Stoffgruppe 7  |               |
| Stoffgruppe 8  |               |
| Stoffgruppe 9  |               |
| Stoffgruppe 10 |               |
| Stoffgruppe 11 |               |
| Stoffgruppe 12 |               |

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

## Leuchten



### Leuchte BENTO

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F gemäß: (EU) 2019/2015 Verordnung "Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen".

Die Lichtquelle ist austauschbar.

1-flammige Leuchte, mit Wippschalter, Glasschirm im oberen Teil verspiegelt. 3-beiniges Leuchtengestänge Metall mattschwarz.

Artikel-Nr.

5208

Breite 18 cm, Höhe 28,3 cm, Tiefe 19,2 cm

## Nachttische



### Nachttisch CORNER

Ausführung  
rechts / links  
(bei Bestellung bitte angeben)

Abb. zeigt Version für rechte Bettseite

Moderner Beistelltisch, in rechteckiger Form

Steht mit der "offenen" Seite zum Bett; muss also für rechts oder links bestellt werden; der Schubkasten ist immer an der geschlossenen Seite montiert. Schubkastenöffnung mit "push to open"-Mechanismus

#### Kombinationen

| Lack matt / Lack matt | Artikel-Nr. | Ausf.  |  |
|-----------------------|-------------|--------|--|
| weiß / weiß           | 1665        | rechts |  |
|                       | 1664        | links  |  |
| weiß / anthrazit      | 1669        | rechts |  |
|                       | 1668        | links  |  |
| weiß / lichtgrau      | 4885        | rechts |  |
|                       | 4884        | links  |  |
| anthrazit / weiß      | 1685        | rechts |  |
|                       | 1684        | links  |  |
| anthrazit / anthrazit | 1689        | rechts |  |
|                       | 1688        | links  |  |
| anthrazit / lichtgrau | 4887        | rechts |  |
|                       | 4886        | links  |  |
| lichtgrau / weiß      | 4864        | rechts |  |
|                       | 4863        | links  |  |
| lichtgrau / anthrazit | 4862        | rechts |  |
|                       | 4859        | links  |  |
| lichtgrau / lichtgrau | 4774        | rechts |  |
|                       | 4773        | links  |  |

#### Kombinationen

| Lack matt / Holzfurnier | Artikel-Nr. | Ausf.  |  |
|-------------------------|-------------|--------|--|
| weiß / Natureiche       | 1673        | rechts |  |
|                         | 1672        | links  |  |
| anthrazit / Natureiche  | 1693        | rechts |  |
|                         | 1692        | links  |  |
| lichtgrau / Natureiche  | 4891        | rechts |  |
|                         | 4890        | links  |  |

Breite 44 cm, Höhe 62 cm, Tiefe 38 cm

alle angegebenen Maße sind ca. Maße



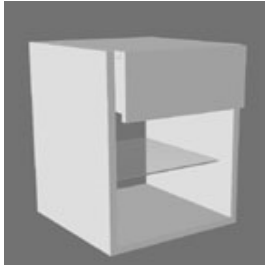
## Nachttisch ELEVO H1

Beistelltisch mit Schubkasten in 2 unterschiedlichen Höhen montierbar, mit Selbsteinzug

| Farbwahl            | Artikel-Nr. |
|---------------------|-------------|
| Lack weiß matt      | 1467        |
| Lack anthrazit matt | 4104        |
| Lack lichtgrau matt | 4775        |

**Montage 1:** Breite 40 cm, Höhe 40 cm, Tiefe 44 cm

**Montage 2:** Breite 40 cm, Höhe 47 cm, Tiefe 44 cm



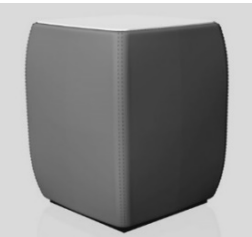
## Nachttisch ELEVO H2

Beistelltisch mit Schubkasten und zusätzlicher Glasablage in 2 unterschiedlichen Höhen montierbar; mit Selbsteinzug

| Farbwahl            | Artikel-Nr. |
|---------------------|-------------|
| Lack weiß matt      | 1470        |
| Lack anthrazit matt | 4105        |
| Lack lichtgrau matt | 4776        |

**Montage 1:** Breite 40 cm, Höhe 53 cm, Tiefe 44 cm

**Montage 2:** Breite 40 cm, Höhe 60 cm, Tiefe 44 cm



## Nachttisch TENNO

Artikel-Nr. **1465**

mit Glasplatte  
Stoffgruppe  
(bei Bestellung bitte angeben)

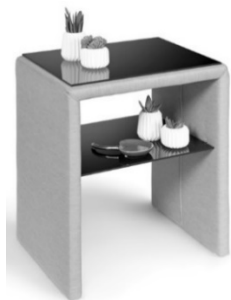
Beistelltisch mit Glasplatte,  
Glasplatte fixiert und schwarz hinterlackiert,  
festbezogen, ausgestattet mit einer  
Kappnaht an den Seiten.  
Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook  
verwenden!

Stoffgruppe 5 - 8

Stoffgruppe 9 - 11

Breite 38 cm, Höhe 50 cm, Tiefe 38 cm

Stoffgruppe 12



## Nachttisch TISO

Artikel-Nr. **2426**

Beistelltisch stoffbezogen mit 2 Schwarzglas-Platten.  
Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden!

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

Breite 51 cm, Höhe 58 cm, Tiefe 39 cm

alle angegebenen Maße sind ca. Maße



## Nachttisch TISO SK

Artikel-Nr. **4089**

Beistelltisch stoffbezogen mit einem stoffbezogenen Schubkasten und Führung mit Selbsteinzug und Griff integriert.  
Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

Breite 51 cm, Höhe 58 cm, Tiefe 39 cm

# Polsterbank



## Polsterbank V

Artikel-Nr. **1361**

festgepolstert mit Stauraum  
Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden

### ACHTUNG:

**Füße bitte zusätzlich gegen Mehrpreis  
(siehe Fußauswahl bei Veronesse) bestellen**

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

( Stellmaßangabe mit Fußhöhe 10 cm ) Breite 121 cm, Höhe 50 cm, Tiefe 46 cm

# Pouf



## Pouf 1

Artikel-Nr. **2301**

festgepolstert; nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

Breite 50 cm, Höhe 40 cm, Tiefe 50 cm

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

# Informationen

# Zeigen Sie Kompetenz mit der großen RUF|Betten-Vielfalt

**ruf**|BETTEN

## Verwirklichen Sie die Träume Ihrer Kunden

Diese Preisliste soll Ihnen zusammen mit dem Katalog und unserer website helfen, das Finden, Zusammenstellen und Bestellen einer Schlaflösung so einfach wie möglich, aber auch so konkret wie erforderlich zu machen.

In unserem Katalog und auf unserer website finden Sie Wohlfühloasen und Lieblingsplätze, die inspirieren. Lassen Sie Ihre Kunden unseren Katalog mit viel Muße durchblättern, denn so bekommen Sie einen guten Überblick über unser Sortiment.

### MASSGESCHNEIDERTE RUF|BETTEN

Eine Stärke von RUF|Betten ist das individuelle Zusammenstellen des eigenen Wunschbettes. Sogenannte Bettsysteme, bei denen jeder sein Wunschbett nach eigenen Vorstellungen gestalten kann. Und das für jeden Geschmack, als Polster- oder Boxspringbett. Dabei sind Formensprache und Stilausprägungen kaum Grenzen gesetzt. So gibt es Boxspringbetten in reduzierter, klarer Ausprägung, geradlinig und bodenfrei, mit soften Rundungen oder voluminös und kubisch bis hin zu den Varianten, bei der der Boxspring in verschiedenen Bettumrandungen integriert ist. Letzteres sogar in einer „schwingungsentkoppelten“ Form, die mit einem **Patent** geschützt wurde. Ebenso mit **Patenterteilung** anerkannt ist der Boxspringunterbau QLX, der über eine extra Dämpfungsebene und intelligente Belüftungslösung verfügt.

Ebenso gilt das natürlich für den Bereich der Polsterbetten. Ob modern und trendstark, elegant und anspruchsvoll oder klassisch mit intelligenter Bettkastenbelüftung - auch hier findet jeder sein individuell passendes Bett. Bausteinprogramme wie CASA und LIVERA, aber auch das seit über 40 Jahren bestehende COMPOSIUM oder das kleine Liegenprogramm LIDO machen es genauso möglich wie der einzigartige Problemlöser UNO-DUE.

### DOPPELWANDIGKEIT

Ein Novum von RUF|Betten sind dabei die Betten mit doppelwandigen Bettunterbauten, die es programmbezogen in den nachstehenden Komfortstufen gibt:

- **Ausführung DLS:** die Betten verfügen über einen Innenbettkasten mit separat eingehängter Umrandung, die sogenannte Doppelwandigkeit, die u.a. für perfekte Belüftung des Bettkastens sorgt. Sitz- und Liegehöhe ab 57 cm (je nach Wahl der Matratze auch höher). Vorteilhaft und rückenschonend sowohl beim Aufstehen als auch beim Hinlegen.
- **Ausführung DLT:** ebenfalls ein doppelwandiger Bettunterbau mit belüftetem Bettkasten, aber mit deutlich erhöhtem Innenbettkasten und somit mit einem Maximum

an Stauraum. Die Sitz-/Liegehöhe beginnt hier bei 65 cm (ca. und je nach Wahl der Matratze höher) und entspricht dem allgemeinen Trend nach höheren Betten, die an amerikanischen Schlafkomfort erinnern.

- **Ausführung DLBX:** Boxspringkomfort und der bewährte doppelwandige Bettunterbau mit großzügigem Innenbettkasten sind hier vereint. Ein unsichtbarer in den Bettrahmen integrierter Boxspring mit 4 aufeinander abgestimmten Komfortebenen und vertikaler Belüftung sorgen dabei für ein traumhaftes Schlaferlebnis.

### ACCESSOIRES

Ein schönes Bett allein ist noch keine Einrichtung, erst die Accessoires runden den guten Eindruck ab. Kombinieren Sie mit Stil, Farben und Funktionen, ganz nach dem Bedürfnis Ihrer Kunden. Vergessen Sie nicht: Auch unsere RUF|Betten-Stoffkollektion stehen als Meterware für die gekonnte Einrichtung bei Ihren Kunden zur Verfügung.

### LIEGEKOMFORT

Erfahren Sie in unserem Katalog alles Wissenswerte über die individuellen und komfortablen Schlaflösungen von RUF|Betten. Überzeugen Sie sich und Ihre Kunden von unseren hochwertigen und vielseitigen Bettunterbauten, Matratzen und Federholzrahmen.

- **Motorische Verstellung:** Viele unserer Betten können in der Luxusvariante mit motorischer Verstellung ausgestattet werden. Dies ist bei Boxspring- und Polsterbetten wie auch Kaltschaum- und Tonnen-Taschenfederkern-Matratzen möglich. Dabei ist die gesamte Bettkastenkonstruktion, gegenüber einem Bett in manueller Ausstattung, verändert bis hin zu dem einzigartigen Prinzip, dass unsere Bettkästen auch mit Motor noch leicht und optimal zugänglich sind. Der Bettkasten bleibt weiterhin als großzügiger Stauraum nutzbar. Die Betten mit motorischer Verstellung werden aufgrund der anspruchsvollen Konstruktion komplett montiert geliefert; eine Eigenmontage ist hier nicht möglich.

### BETTSEITEN

Bei COMPOSIUM sind nicht nur die Bettunterbauten, sondern auch die Bettseiten wählbar. Hier können die Kunden noch abschließende Akzente in der Optik setzen.

- **Schlank und zeitlos klassisch:** Bettseitenoptik für die Unterbauten DLS, DLT und DLBX verfügbar.
- **Kubisch elegant, auf Gehrung gearbeitet:** Bettseitenoptik für die Unterbauten DLS 2, DLT 2 und DLBX 2 verfügbar.

# Zeigen Sie Kompetenz mit der großen RUF|Betten Vielfalt

**ruf**|BETTEN

## Betten mit Quertraversen

RUF|Betten werden (fast) ausschließlich mit fest in den Bettunterbau/Bettkasten montierten Federholzrahmen gefertigt. Eine Ausnahme stellt die Ausführung mit motorischer Verstellung dar. Hier werden RUF|Betten Einlegefederholzrahmen eingesetzt.

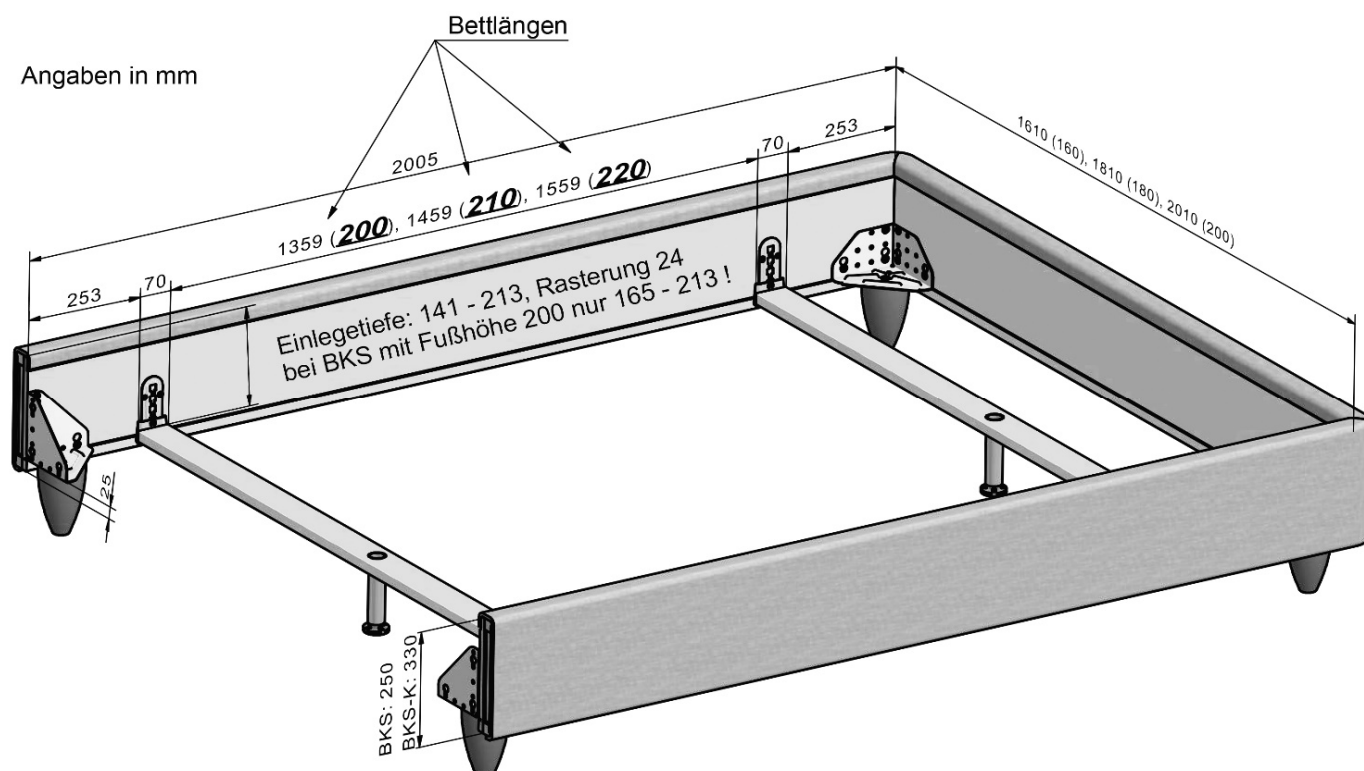
Um noch stärker auf die Wünsche unserer Kunden eingehen zu können, bieten wir bei dem maßgeschneiderten Bettprogrammen CASA (BKS) und LIVERA (BKSH-K) ab sofort auch sogenannte QT-Versionen an, d.h. Bettunterbauten mit Quertraversen. Vorteil: In diese Bettunterbauten kann der Kunde alle Federholzrahmen von RUF|Betten einlegen, egal ob manuell oder mit motorischer Verstellung.

Bitte beachten Sie, dass wir bei Verwendung von Fremdfabrikaten - insbesondere auch bei Fremdfabrikaten mit motorischer Verstellung - keine Gewähr übernehmen hinsichtlich Passgenauigkeit, Funktion und Stabilität.

In allen genannten Bettunterbau-Versionen haben Sie die Wahl zwischen 15 und 20 cm hohen Füßen. Die Einlegetiefe ist bei Verwendung von 15er Füßen in vier Stufen variabel, bei Verwendung von 20er Füßen nur noch in zwei Stufen. Beachten Sie dazu und zur genauen Position der Quertraversen auch unsere hier abgebildete Zeichnung.

Hinweis:

Bodenplatten-Montage bei dieser Variante nicht möglich.



**BKS QT und BKS-K QT (CASA) und BKSH-K QT (LIVERA)**

Zum Bestellen Ihrer neuen Schlafösung von RUF|Betten hoffen wir, Ihnen mit den nachfolgenden Informationen eine kleine Hilfestellung geben zu können:

## Eindeutige Stoffnummern-Angabe:

Bitte achten Sie bei Bestellung auf eindeutige Angabe der **Stoffnummer**, die im Zweifelsfall immer Vorrang hat **gegenüber verbalen Stoffbeschreibungen!**

## Farbabweichungen

Bei Bezugsmaterialien sind handelsübliche Farbabweichungen, auch zum Muster in der Ausstellung oder zu früher gelieferten Teilen, möglich. Außerdem gibt es auch produktions- und verarbeitungsbedingte Farbabweichungen durch unterschiedliche Strichrichtung, Lichteinfall und Spannungsverhältnisse.

## Stoffkombinationen/Preisberechnung:

Die erste Zahl bei 4-stelligen bzw. die ersten beiden Zahlen bei 5-stelligen Stoffnummern bestimmen die Stoffgruppe. Bei einer Stoffkombination gibt die erste Stoffnummer den Stoff der Tagesdecke an, die zweite den Bettkorpus oder die Absetzung. Abweichungen davon ersehen Sie bei den jeweiligen Modellen aus der Preisliste. Der anzusetzende Preis richtet sich nach der Stoffgruppe des Erststoffes, also nach der Tagesdecke.

## Mittelnähte / Ansatznähte

Je nach Beschaffenheit bzw. Verarbeitung der Stoffe ist es erforderlich, dass Tagesdecken und Überwürfe mit einer Mittelnäht, je nach Bettbreite auch mit zusätzlicher Ansatznäht gefertigt werden.

## Anlieferung der Betten:

Bei allen Betten mit DLS-, DLT- oder DLBX-Unterbau wird der Bettkasten komplett montiert angeliefert (Breiten 100, 120 und 140). Auf ausdrücklichen Wunsch (muss in der Bestellung angegeben sein) und gegen Mehrpreis wird die Bodenplatte geschraubt, so dass der Bettkasten problemlos vor Ort (z.B. bei zu engen Treppenhäusern) zerlegt und wieder zusammengeschraubt werden kann. Setzen Sie sich dazu bitte mit Ihrem VK-Sachbearbeiter in Verbindung. Ab der Breite 160 cm sind alle Bettkästen 2teilig. Betten mit motorischer Verstellung können nur montiert geliefert werden (mit Einbau-Federholzrahmen FHR-EB) bzw. wird - bei demontierten Betten - ein Einlege-Federholzrahmen (FHR-EL) angeboten. Boxspringbetten werden generell montiert angeliefert (konstruktionsbedingt keine Zerlegung möglich); alle anderen Bettunterbauten werden demontiert geliefert, je nach Unterbau-Variante mit bereits vormontierter Mittel- oder Quertraverse. In allen Fällen ist ein schneller und problemloser Aufbau vor Ort gewährleistet.

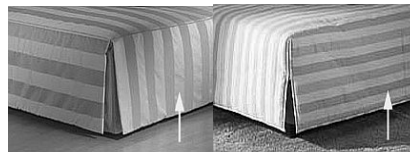
## Maße:

Alle genannten Maße sind Circa-Maße.

## Stoff-lege-Regeln

Bitte beachten Sie, dass Streifenstoffe bei RUF|Betten wie folgt verarbeitet werden:

- ab 140 cm Breite mit Mittelnäht
- bei Seitenteilen und Fußblenden werden Streifenstoffe umlaufend gelegt
- bei Tagesdecken mit Längsstreifen werden diese am Fußteil gestellt, am Seitenteil gelegt; bei Tagesdecken mit Querstreifen werden diese am Fußteil gelegt, am Seitenteil gestellt; ab 140 cm Breite mit Mittelnäht.
- bei Überwürfen werden die Streifen ebenfalls gelegt, immer mit Mittelnäht; ab 180 cm Breite mit zwei seitlichen Ansatznähten.



Längsstreifen Fußend Querstreifen Fußend

- für Kopfteile sind in aller Regel nur feste Uni-Stoffe zugelassen; Abweichungen besprechen Sie bitte mit Ihrem VK-Innendienst

## Sonderanfertigungen:

Jede gewünschte Abweichung von den in diesen Unterlagen genannten Angaben bedingt eine Sonderanfertigung. Setzen Sie sich in solchen Fällen bitte mit uns in Verbindung, um die Möglichkeiten und den dafür erforderlichen Mehrpreis zu besprechen.

## Stoffaufteilung:

Abweichungen von den fest definierten Stoffaufteilungen sind gegen Aufpreis möglich. Bitte setzen Sie sich mit Ihrer VK-Abteilung in Verbindung.

Dies gilt vor allem dann, wenn z.B. bei Kompaktbetten für Kopfteil und Bettunterbau unterschiedliche Stoffe gewünscht werden. Setzen Sie sich in solchen Fällen ausdrücklich mit Ihrer VK-Sachbearbeiterin in Verbindung. Vielen Dank.

## Matratzen-Minderpreise:

Sofern Ihre Kunden ein Polsterbett ohne Matratzen wünschen, können Sie 50 % des Matratzengrundpreises in Abzug bringen (siehe Preisteil „Matratzen“).

## Was bedeuten die Abkürzungen in unserer Preisliste?

Da wir in unserer Preisliste nur einen begrenzten Raum zur Verfügung haben, ist es notwendig, mit Abkürzungen zu arbeiten. Für die schnelle Orientierung helfen die Ausklappseiten an der Titel- und Rückseite unserer Preisliste. Wichtige Informationen erhalten Sie außerdem in unserem Katalog.

## Irrtümer/Änderungen:

Abweichungen von Angaben, die dem Fortschritt dienen, sowie Irrtümer und Änderungen in Form und Preis, Liefermöglichkeiten und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen in Preisliste und Katalog behalten wir uns vor.

**ruf** | BETTEN

Die schönsten Nächte haben Sie noch vor sich.

| Bezug               | Materialart | Reinigungstuch                       | Trocken-shampoo                                                     | Flüssig-shampoo                                                        | Bürsten                                           | Saugen                                           | Abreiben                     | Hinweise                                                                                                                        |
|---------------------|-------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Velours</b>      | Synthetik   | mit Spezial-reinigungs-tuch abreiben | auf wasser-feuchten, ausgedrückten Schwamm aufsprühen und einreiben | flüssiges Shampoo mit Schwamm aufschäumen und nur den Schaum auftragen | mit weicher Bürste (z.B. Kleiderbürste) abbürsten | mit Polster-düse (weiche Borsten) absaugen       | mit feuchtem Leder abrei-ben | Verschmutztes Oberteil ganz-flächig behandeln, nach jeder Be-handlung Ober-fläche in Strich-richtung mit weicher Bürste bürsten |
|                     | Mohair      |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Wolle       |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Viskose     |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Baumwolle   |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Seide       | nicht behandeln                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
| Leinen              |             |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
| <b>Flach-gewebe</b> | Synthetik   | behandeln, wie oben beschrieben      |                                                                     |                                                                        |                                                   | mit glatter Polster-düse (ohne Borsten) absaugen |                              | Verschmutztes Möbelteil ganz-flächig behandeln                                                                                  |
|                     | Wolle       |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Viskose     |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Baumwolle   |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Seide       |                                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |
|                     | Leinen      | nicht behandeln                      |                                                                     |                                                                        |                                                   |                                                  |                              |                                                                                                                                 |

# Fortsetzung Zwischenreinigung und Unterhaltsreinigung textiler Bezüge

---

ruf | BETTEN

Nach Behandlung mit trockenem, weißem Tuch vorsichtig in Strichrichtung abreiben oder Bezug trocknen und dann absaugen. In jedem Falle das Polsterteil erst nach vollständiger Trocknung beanspruchen.

## **Florlagenveränderung**

Durch den Einfluss von Druck, Körperdruck und -wärme, Körper- und Luftfeuchtigkeit und die Art der verwendeten Unterpolsterung und Abdeckung kann u.U. eine mehr oder weniger sichtbare Florlagenveränderung (Gebrauchslüster) entstehen. Diese täuscht je nach Lichteinfall besonders bei Veloursmöbelstoffen oder Flachgeweben aus Chenille „Fleckstellen“ vor. Gebrauchslüster stellen keine Qualitätsminderung dar; sie lassen sich erfahrungsgemäß auch durch Pflegemaßnahmen nicht mehr beseitigen.

## **Fleckentfernung**

Fleckentfernung sollte grundsätzlich die Arbeit des Polsterreinigers sein. Wollen Sie es dennoch selbst versuchen, sollten Sie folgendermaßen vorgehen: Flecken in textilen Bezügen lassen sich am leichtesten unmittelbar nach Entstehen beseitigen. Vorsicht allerdings bei Bezügen aus Seide oder Leinen - Reinigungsunternehmen hinzuziehen.

## **Feuchte Flecken**

Mit sauberem Tuch oder Papier abtupfen. Rückstände mit verdünntem (siehe Herstellerangaben) Teppich- oder Polstershampoo nachbehandeln. Reinigungsmittel nie direkt auf den Bezug bringen. Das Mittel auf ein weißes Tuch auftragen. Mit diesem angefeuchteten Tuch den Fleck vom Rand zur Mitte hin aufnehmen. Durch Reiben kann sich die Oberfläche des Bezuges verändern, daher Vorsicht!

## **Trockene Flecken**

Sie können wie die Rückstände von feuchten Flecken behandelt werden. Sollten unlösliche Fleckreste auftreten bzw. verbleiben, mit einem waschbenzinbenetzten weißen Tuch nachtupfen.

# Übersicht

## Pflegekennzeichen und Stoffabkürzungen

| Material    | Abkürzung | (alte Abkürzung) | Material        | Abkürzung | (alte Abkürzung) |
|-------------|-----------|------------------|-----------------|-----------|------------------|
| Acetat      | AC        |                  | Polyester       | PES       | (PL)             |
| Baumwolle   | CO        |                  | Polypropylen    | PP        |                  |
| Kaschmir    | WS        |                  | Polyurethan     | PU        |                  |
| Leinen      | LI        |                  | Ramie           | RA        |                  |
| Metall      | ME        |                  | Seide           | SE        |                  |
| Modal       | CMD       | (MD)             | Sisal           | SI        |                  |
| Polyacryl   | PC        |                  | Sonstige Fasern | AF        |                  |
| Polyethylen | PE        |                  | Viskose         | CV        | (VI)             |
| Polyamid    | PA        |                  | Wolle           | WV        | (WO)             |
| Polychlorid | CL        |                  |                 |           |                  |

|                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>WASCHEN<br/>(Waschbottich)</p>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |    |  |     |  |    |    |
|                                                                                                                                            | Normal-<br>wasch-<br>gang                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Normal-<br>wasch-<br>gang                                                         | Schon-<br>wasch-<br>gang                                                            | Normal-<br>wasch-<br>gang                                                         | Schonwaschgang                                                                        |                                                                                     | Hand-<br>wäsche                                                                       | nicht<br>waschen                                                                      |
|                                                                                                                                            | <p>Die Zahlen im Waschbottich entsprechen den maximalen Waschttemperaturen, die nicht überschritten werden dürfen<br/>Der Balken unterhalb des Waschbottichs verlangt nach einer (mechanisch) milderen Behandlung (zum Beispiel Schongang).<br/>Er kennzeichnet Waschzyklen, die sich zum Beispiel für pflegeleichte und mechanisch empfindliche Artikel eignen.</p> |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| <p>CHLOREN (Dreieck)</p>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                       |  |
|                                                                                                                                            | Chlorbleiche möglich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                       | Chlorbleiche nicht möglich                                                            |
| <p>BÜGELN (Bügeleisen)</p>                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |  |                                                                                   |  |                                                                                     |  |                                                                                       |
|                                                                                                                                            | heiß bügeln                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                   | mäßig heiß bügeln                                                                   |                                                                                   | nicht heiß bügeln                                                                     |                                                                                     | nicht bügeln                                                                          |                                                                                       |
|                                                                                                                                            | Die Punkte kennzeichnen die Temperaturbereiche der Reglerbügeleisen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| <p>CHEMISCHE<br/>REINIGUNG<br/>(Reinigungstrommel)</p>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |  |                                                                                   |  |                                                                                     |  |                                                                                       |
|                                                                                                                                            | Normalreinigung<br><br>auch Kiloreinigung<br><br>möglich                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   | Spezialreinigung<br><br><br>Kiloreinigung nicht möglich                             |                                                                                   | Reinigung<br><br>nur mit<br><br>Trocken-<br>schaum                                    |                                                                                     | keine chemische Reinigung                                                             |                                                                                       |
|                                                                                                                                            | mit Vorbehalt<br>möglich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                                                            | Die Buchstaben sind lediglich für die Mitarbeiter der chemischen Reinigung bestimmt. Sie geben einen Hinweis für die in Frage kommende Reinigungsverfahren und Lösemittel. Der Strich unterhalb des Kreises verlangt bei der Reinigung nach einer Beschränkung der mechanischen Beanspruchung und der Feuchtigkeitzugabe.                                            |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| <p>TUMBLER-<br/>TROCKNUNG<br/>(Trockentrommel)</p>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   |  |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                                                            | Trocknen im Tumbler (Wäschetrockner) möglich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   | Trocknen im Tumbler nicht möglich                                                     |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |

# Was Sie bei Aufträgen in Fremdstoffen beachten sollten:

## Allgemeines:

Sind Fremdstoffe zu verarbeiten, benötigen wir unbedingt ein Stoffmuster, mindestens in der Größe 40 x 30 cm. Dies ist auch bei Unistoffen notwendig, da wir die Beschaffenheit im Sinne einer qualitativ einwandfreien Fertigung vor Verarbeitung prüfen.

Bitte kennzeichnen Sie die "rechte" Seite des Stoffes.

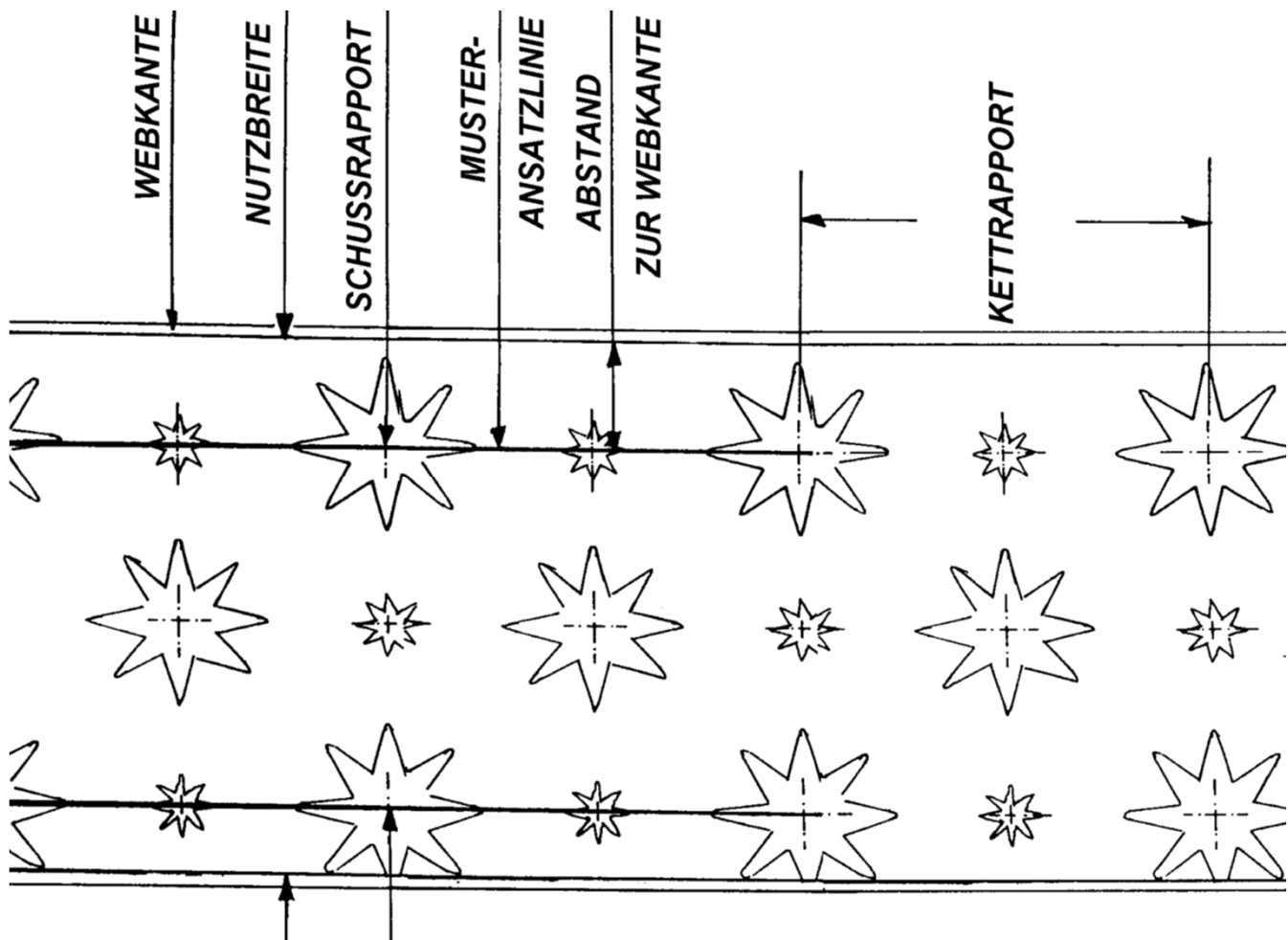
Sofort nach Eingang des Stoffmusters errechnen wir individuell den Stoffbedarf und informieren Sie über die benötigte Menge.

## Außerdem benötigen wir Angaben über

- Nutzbreite
- Kettrapport
- Schußrapport
- Abstand Webkante zur Musteransatzlinie

Alternativ können Sie uns ein Originalstoffmuster in Ballenbreite und mind. einer Kettrapportlänge zukommen lassen.

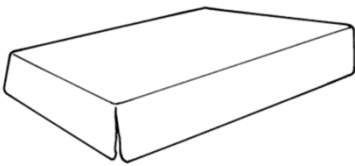
Aufpreise für die Verwendung von Fremd-Alcantara erfragen Sie bitte bei unserer Verkaufsabteilung.



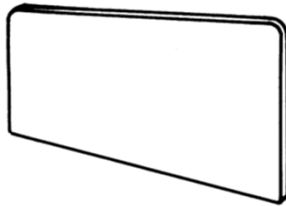
# Was Sie bei Aufträgen in Fremdstoffen beachten sollten:

Bei Streifenstoffen müssen wir wissen, ob diese gestellt oder quer verarbeitet werden sollen.

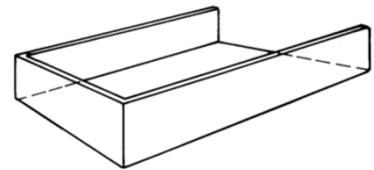
Am besten, Sie zeichnen den Musterverlauf, den Sie sich wünschen, auf - und zwar für die Tagesdecke, das Kopfteil und den Bettkasten



Musterverlauf - Tagesdecke



Musterverlauf - Kopfteil



Musterverlauf - Bettkasten

Bei Unistoffen sollten Sie bekannt geben, ob das Kopfteil eine Mittelnahrt haben soll; bei Betten mit Tagesdecken ist diese jedoch zwangsläufig (Strichverlauf).

Bei Rapportstoffen ist die Verarbeitung durch Bekanntgabe von Kettrapport und Schussrapport eindeutig.

Aus organisatorischen Gründen ist es nicht möglich, Stoffreste zurückzusenden.

## **Berechnungsgrundlage/Lieferzeit:**

Fremdstoffe werden in der niedrigsten Stoffklasse 5 berechnet.

Der Auftrag wird mit einem Liefertermin auf Abruf bestätigt. Sofort nach Stoffeingang wird dieser anhand der gültigen Lieferliste terminiert.

# Beachten Sie unsere Hinweise auf die Stoffeignung

Aus fertigungstechnischen, zum Teil auch aus optischen Gründen können nicht alle Stoffe für alle Bauteile eines Bettes verwendet werden.

**Als kleine Hilfestellung haben wir auf den nachfolgenden Stofftabellen zu jedem Stoff angegeben, für welche Bauteile Sie ihn verwenden können.**

Die gleiche Symbolik finden Sie auf den Rückseiten unserer Stoffmuster, wobei das Symbol gestrichen ist, falls der Stoff dafür nicht verwendet werden kann.

Um Reklamationen zu vermeiden und zu Ihrer eigenen Zufriedenheit bitten wir um Beachtung!

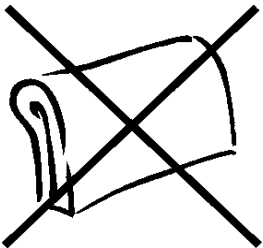
Modellbezogene Einschränkungen finden Sie jeweils im Kopf der entsprechenden Preislistenseite unter der Rubrik "Stoffaufteilungen". Bitte berücksichtigen Sie diese Hinweise, da der Musterverlauf bei dem entsprechenden Bauteil unschön wirken würde.



Bsp. 1: Kopfteil bogenförmig, d.h. Streifen können nicht rapportgerecht verarbeitet werden.

## Die Bedeutung unserer Stoffeignungs-Symbole

Die Symbolreihe mit Streichungen bedeutet, dass der betreffende Stoff für das entsprechende Bauteil eines Bettes nicht geeignet ist.



Beispiel:  
Stoff nicht geeignet  
für Kopfteile



Bsp. 2: Kopfteil mit seitlicher Gehrungsnaht; keine rapportgerechte Verarbeitung möglich.



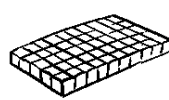
geeignet für Kissen, Nackenrollen etc.



geeignet für Tagesdecken und Überwürfe



geeignet für Kopfteile



geeignet für Matratzenbezüge



geeignet für Bettkästen bzw. Bettumrandungen